

CERTIFICADO DE GARANTIA

GARANTIA
- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Movelar, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
- 1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- 2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- 3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- 4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- 5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- 6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- 7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

GUARANTEE
- The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain, etc.).

SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
- 1. This product must be installed by a qualified professional;
- 2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
- 3. In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
- 4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
- 5. The screws must be tightened periodically;
- 6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
- 7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL

GARANTÍA
- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL
- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
- 1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
- 2. No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometa su resistencia;
- 3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
- 4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
- 5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
- 6. Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
- 7. Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE
- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Movelar abrange éventuels défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, sois par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.).

CONSIGNES DE SECURITÉ

- Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
- Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;
- 1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
- 2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;
- 3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
- 4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
- 5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
- 6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;
- 7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

2 Volumes / 2 Boxes / 2 Cajas / 2 boîtes

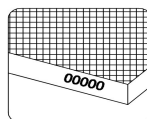
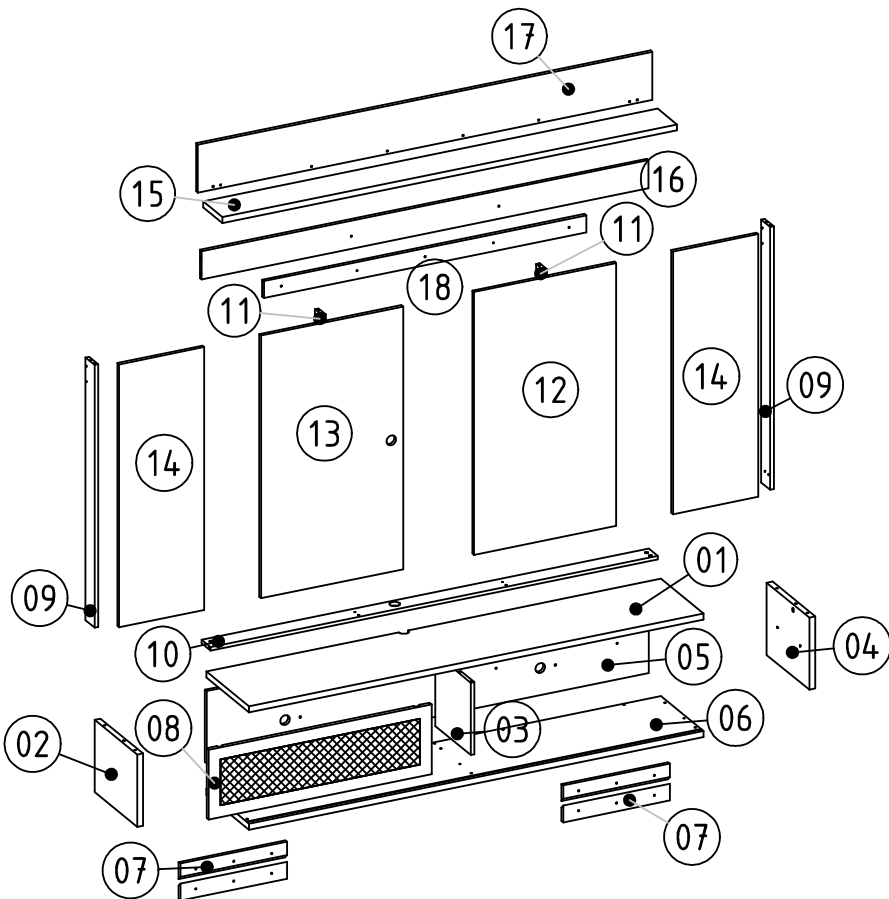
Ferramentas
Tools / Herramientas/Outils

2 Pessoas / 2 Personnes
2 Persons / 2 Personas

Ferramentas não incluídas
Tools not included
Herramientas no incluidas
Les outils ne sont pas compris dans la livraison.

CÓDIGO DE PEÇA | Code of the piece / Código de la pieza / Code de la pièce

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.
Obs: Follow assembly sequence located on the numbers.
Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números.
Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.



-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
-The pieces code are stamped on.
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.
-Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

Relação de Peças

Piece List
Relación Piezas
Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Código de la pieza
Code de la pièce
00000 .00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur

LOURO FREIJÓ (LF) = 016
CACAO (CA) = 096
PRETO TX (PT) = 024

→ Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

→ Código e Cor. / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur

SEQUENCIA	CODIGO	LF/PT	LF/CA	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	QUANT
01	6000200380	024	096	TAMPO CHAPEAU	1920 x 361 x 25	1
02	6000500753	024	096	LATERAL ESQUERDA CÔTE GAUCHE	360 x 299 x 25	1
03	6000400397	024	096	DIVISÓRIA DIREITA CLOISON NICHE	299 x 299 x 15	1
04	6000500754	024	096	LATERAL DIREITA CÔTE DROITE	360 x 299 x 25	1
05	6001000363	024	096	FUNDO ARRIÈRE	1868 x 299 x 15	1
06	6000300361	024	096	BASE BASE	1920 x 361 x 25	1
07	6001100403	000	000	TRAVA INFERIOR PAINEL/PAREDE VERROU	450 x 70 x 15	4
08	1200900067	024	096	PORTA PORTE	942 x 289 x 18	1
09	6001100395	016	016	TRAVA LATERAL ESQUERDA/DIREITA VERROU	1088 x 76 x 15	2
10	6001100399	000	000	TRAVA INFERIOR VERROU	1888 x 76 x 15	1
11	6001100396	000	000	TRAVA CENTRAL VERROU	1023 x 61 x 15	2
12	6000100345	016	016	PAINEL VERTICAL CENTRAL PANNEAU	1088 x 600 x 15	1
13	6000100349	016	016	PAINEL VERTICAL CENTRAL COM FURO PANNEAU	1088 x 600 x 15	1
14	6000100344	016	016	PAINEL VERTICAL LATERAL PANNEAU	1088 x 360 x 15	2
15	6000800359	024	096	PRATELEIRA AEREA ETAGÈRE	1920 x 163 x 25	1
16	6001100397	000	000	TRAVA PAINEL VERROU	1888 x 117 x 15	1
17	6000100346	024	096	PAINEL SUPERIOR PANNEAU	1920 x 199 x 15	1
18	6001100398	000	000	TRAVA PAREDE VERROU	1361 x 70 x 15	1

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final
Final Aspecto / Aspect final

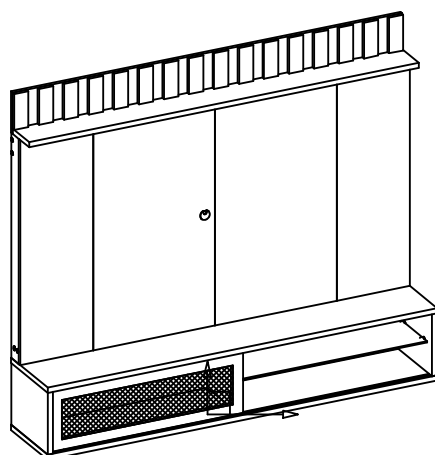
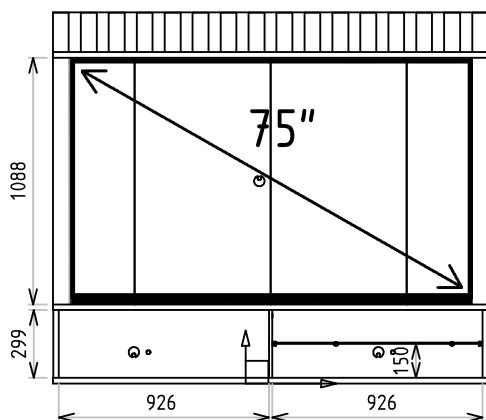


Imagem Ilustrativa do produto.
Illustrative image of the product / Image illustrative du produit

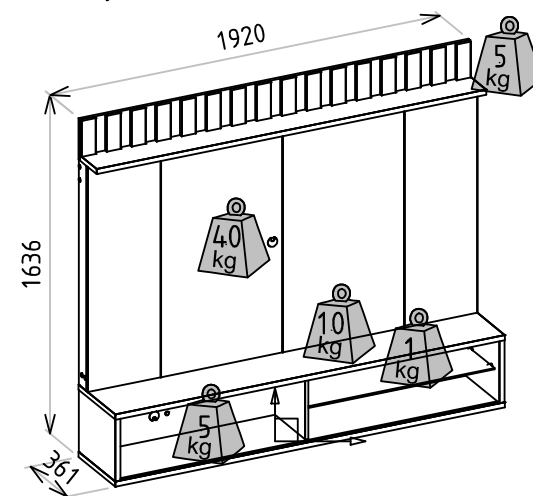
Medidas Internas
Internal Measures

Las Medidas Internas / Mesures internes



Pesos e Medida Final
Weights and Measures

Pesos y Medidas / Poids et mesures finales



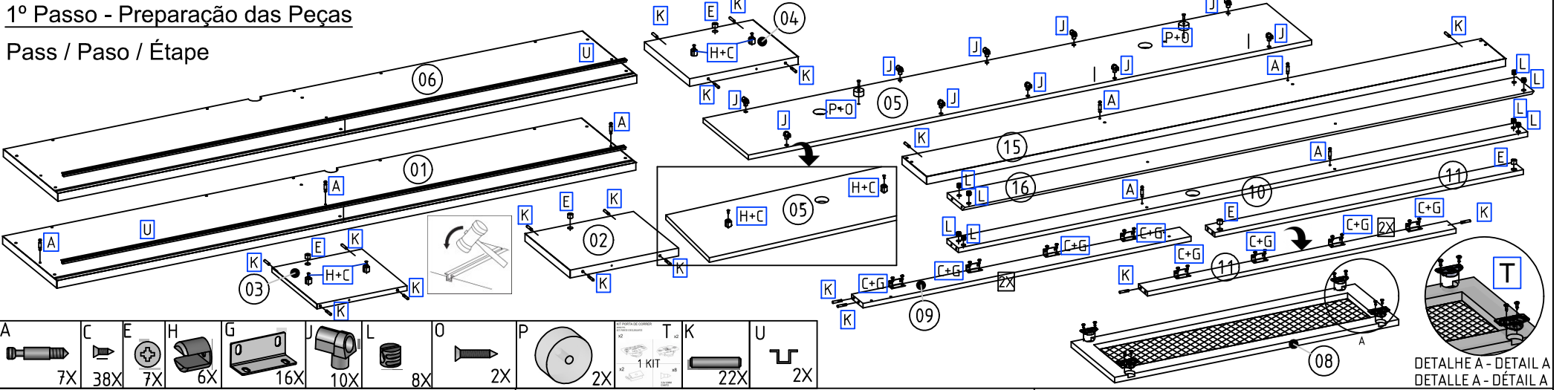
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS | LISTE D'ACCESSOIRES

A PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX 6X32	7X B PARAFUSO 4X50 CAB. CHATA VIS 4X50	19X C PF 3,5X14 CAB.FLANG. VIS 3,5X14	138X D PARAFUSO 3,5X25 CAB.FLANG. VIS 3,5X25	10X E TAMBOR MINIFIX BOÎTE MINIFIX	7X F CHAPA DE FIXAÇÃO PLAQUE DE FIXATION	9X G CANTONEIRA METÁLICA ÉQUERRE MÉTALLIQUE	24X H SUPPORTE PARA VIDRO SUPPORT VERRE	6X
I BUCHA PLÁSTICA CHEVILLES	10X K DISPOSITIVO TRAPÉZIO DISPOSITIF TRAPÈZE	22X L CAVILHA 6X30 GOUJON 6X30	8X PORCA CILÍNDRICA ECROU DE CYLINDRE	13X M PARAFUSO 6X60 CAB.CHATA VIS 6X60	2X N SACHÊ DE COLA SACHETS DE COLLE	8X O PARAF. 4,5X25 CAB.CHATA VIS 4,5X25	2X P DISTANCIADOR Ø15X30 ÉCARTEUR Ø15X30	
Q TAPA FURO CACHE-TROU	8XR TAPA FURO CACHE-TROU	5XS TAMPA PASSA FIO COUVERCLE PASSE-FIL	3XT KIT PORTA DE CORRER KIT PORTES coulissant	1X U TRILHO - RIEL	2X V VIDRO - VERRE			

Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

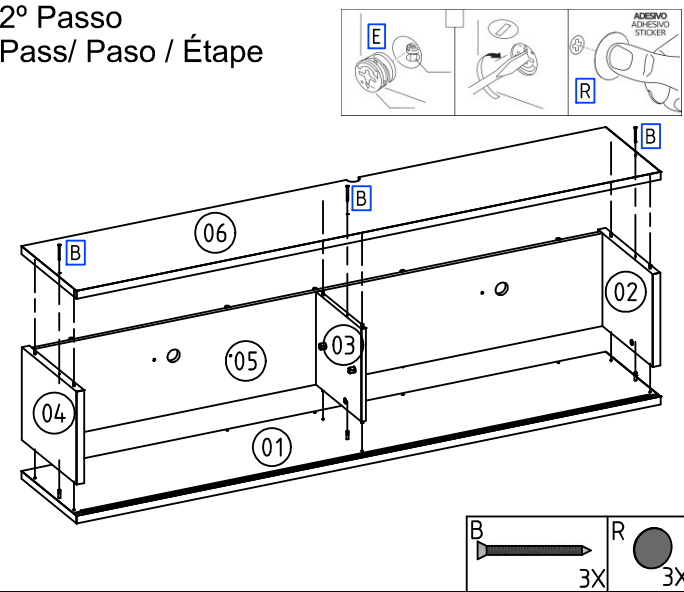
1º Passo - Preparação das Peças

Pass / Paso / Étape



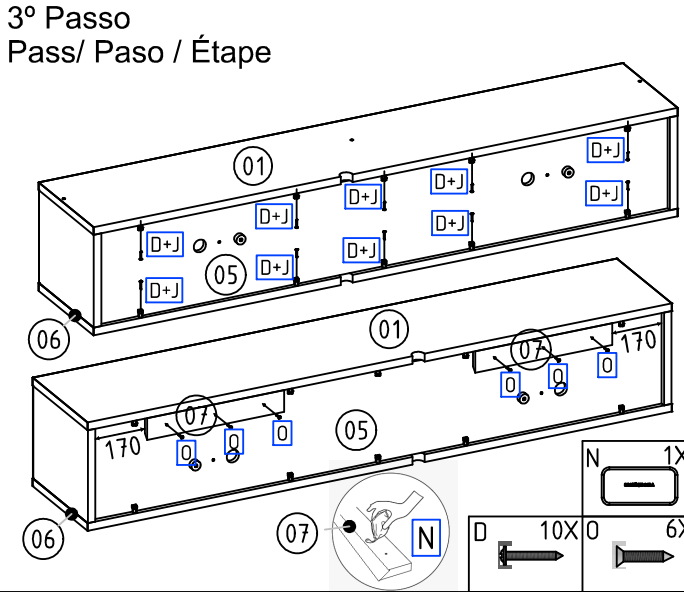
2º Passo

Pass / Paso / Étape



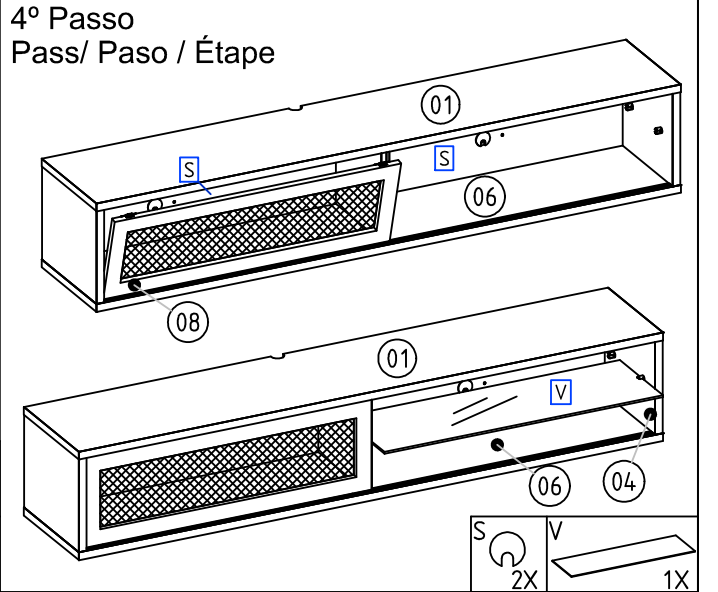
3º Passo

Pass / Paso / Étape



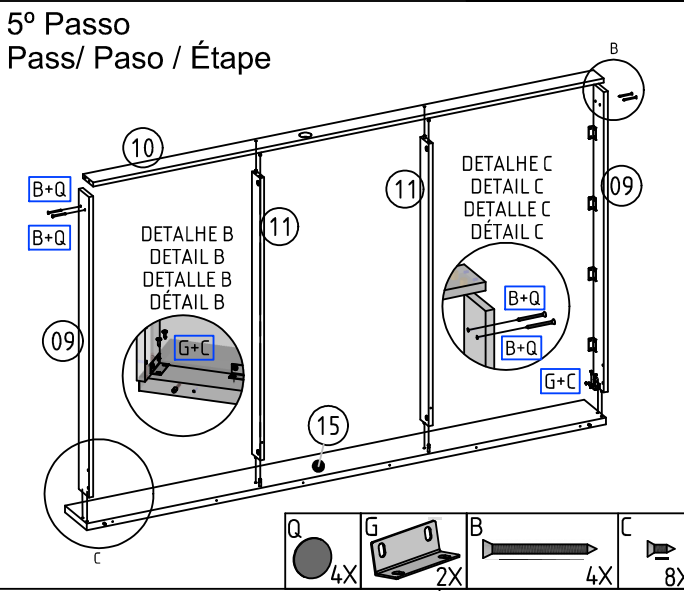
4º Passo

Pass / Paso / Étape



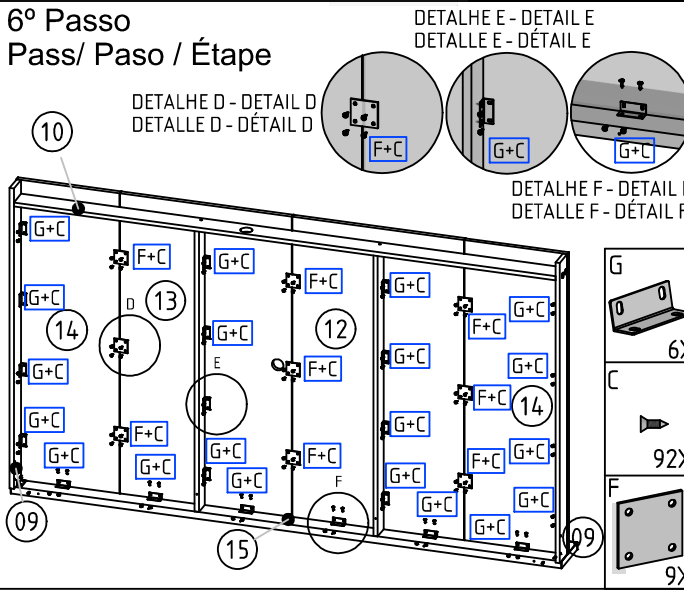
5º Passo

Pass / Paso / Étape



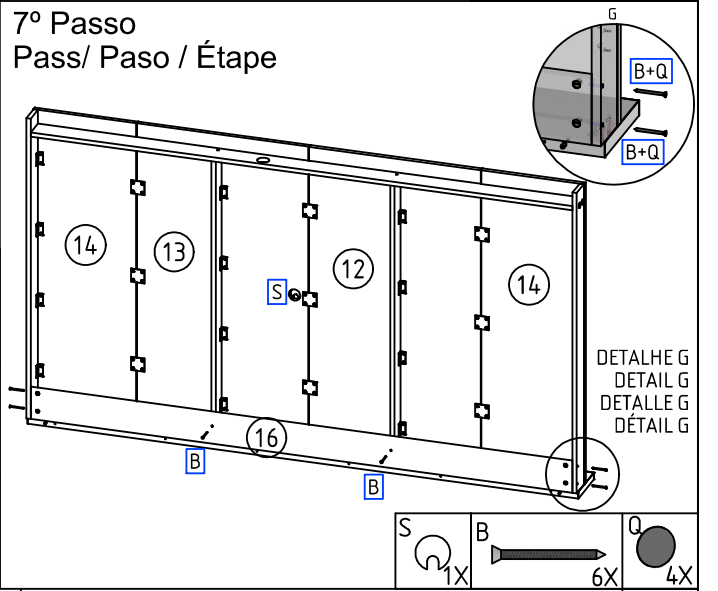
6º Passo

Pass / Paso / Étape



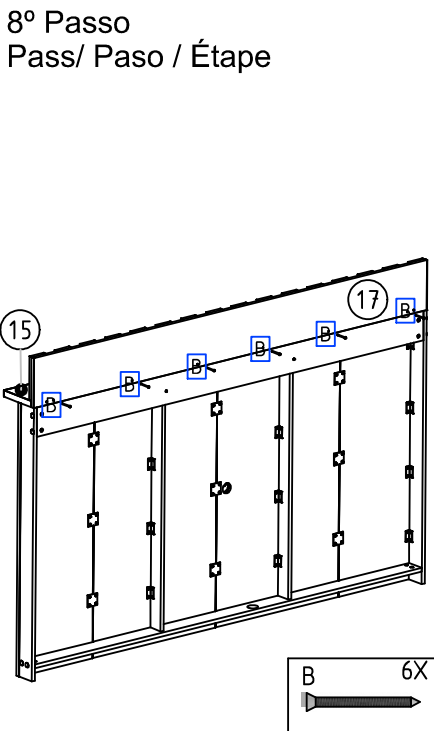
7º Passo

Pass / Paso / Étape



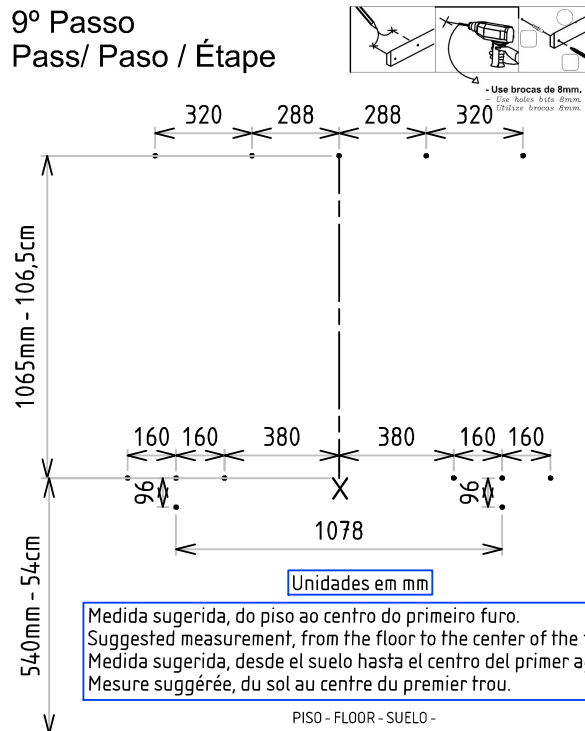
8º Passo

Pass / Paso / Étape



9º Passo

Pass / Paso / Étape



Iniciar a marcação dos furos, pelas travas inferiores. A marcação representada com um X, não fura. A partir dessa marcação, medir 1065mm ou 106,5cm para iniciar a marcação da travas superior.

Start by marking two holes, peeling off the bottom screws. A brand represented with an X will not be. From the marking, measure 1065mm or 106.5cm to start scoring the top job.

Comience marcando dos agujeros, quitando los tornillos inferiores. Una marca representada con una X no lo será. A partir de la marca, mida 1065 mm o 106,5 cm para empezar a anotar el trabajo superior.

Commencez par marquer deux trous, en décollant les vis du bas. Une marque représentée par un X ne le sera pas. A partir du marquage, mesurez 1065mm soit 106.5cm pour commencer à marquer le meilleur travail.

Medida sugerida, do piso ao centro do primeiro furo.
Suggested measurement, from the floor to the center of the first hole.
Medida sugerida, desde el suelo hasta el centro del primer agujero.
Mesure suggérée, du sol au centre du premier trou.

PISO - FLOOR - SUELO -

10º Passo

Pass / Paso / Étape

